

1. INDICAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

⚠ Leia estas instruções com atenção e conserve-as sempre na bolsa de armazenamento prevista para o efeito (14) na cadeira de criança, para poder consultá-las mais tarde. O manual deve sempre acompanhar a cadeira de criança se esta for entregue a terceiros.

⚠ PERIGO! Para proteção da criança:

- Antes de fechar as portas do veículo, certifique-se que nem a criança nem peças da cadeira de criança ficam presas nas portas do veículo.
- Em caso de acidente a uma velocidade de impacto superior a 10 km/h, é possível que a cadeira de criança fique danificada, sem que os danos sejam imediatamente evidentes. Neste caso, a cadeira de criança deve ser substituída. Elimine-a de forma adequada.
- Solicite sempre a verificação da cadeira de criança se esta tiver sido danificada (por ex., se cair ao chão).
- Verifique regularmente todas as peças importantes para detetar danos. Certifique-se de que os componentes mecânicos, em especial, estão em perfeitas condições de funcionamento.
- Nunca lubrifique ou utilize óleo nas peças da cadeira de criança.
- Nunca deixe a criança sem supervisão na cadeira dentro do automóvel.
- A criança deve entrar ou sair do automóvel apenas pelo lado do passeio.
- Proteja a cadeira de criança contra a luz solar intensa, se esta não estiver a ser utilizada. A cadeira de criança pode aquecer se estiver sob a luz solar direta. A pele das crianças é sensível, podendo ser assim ficar lesionada.
- Quanto mais justo ao corpo da criança estiver o cinto, maior será a sua proteção. Por isso, evite vestir a criança com roupas grossas por baixo do cinto.
- Em viagens longas faça regularmente pausas para que a criança tenha oportunidade de correr e brincar.
- Utilização no banco traseiro: Desloque o banco dianteiro para a frente para que os pés da criança não toquem no encosto do banco dianteiro (para evitar perigo de ferimentos).

⚠ PERIGO! Para proteção de todos os ocupantes do automóvel:

Em caso de uma travagem de emergência ou em caso de acidente, objetos e pessoas não fixos poderão ferir os outros ocupantes. Por isso, preste sempre atenção para que...

- não utilize outros pontos de contacto de suporte para além dos descritos neste manual e marcados na cadeira de criança;
- os encostos dos assentos do veículo estejam fixos (p. ex. engatar o encosto do banco traseiro rebatível);
- no automóvel, (por ex. na chapeleira) todos os objetos pesados ou pontiagudos estejam presos;
- todas as pessoas tenham o cinto de segurança colocado;
- a cadeira de criança no automóvel esteja sempre fixa, mesmo quando não transportar nenhuma criança.

⚠ AVISO! Para proteção no manuseamento do assento para criança:

- Nunca utilizar a cadeira de criança sem que esta esteja apoiada, nem mesmo para a experimentar.
- De modo a evitar danos, tenha atenção para que a cadeira de criança não fique presa entre objetos duros (porta do automóvel, calha do banco, etc.).
- Guarde a cadeira de criança num local seguro quando esta não estiver a ser utilizada. Não coloque objetos pesados em cima do banco e não o mantenha perto de fontes de calor ou da luz solar direta.

⚠ CUIDADO! Para proteção do seu automóvel:

Certos revestimentos dos bancos do automóvel feitos de materiais mais delicados (p. ex. veludo, couro, etc.) podem apresentar vestígios de desgaste devido à utilização de cadeiras de criança. Para uma proteção ideal dos seus revestimentos de bancos do automóvel, recomendamos a utilização do protetor da cadeira de criança BRITAX RÖMER do nosso programa de acessórios.

9. ELIMINAÇÃO

Observe as prescrições nacionais relativas à eliminação.

| | |
|-------------------------------|--|
| Eliminação da embalagem | Contentor para embalagens de cartão |
| Revestimento da cadeira | Resíduos domésticos, aproveitamento térmico |
| Peças de plástico | Em conformidade com a identificação do respetivo contentor |
| Peças de metal | Contentor para metais |
| Alças dos cintos de segurança | Contentor para poliéster |
| Fecho & fivela | Resíduos domésticos |

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany
+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Excelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom
+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB
Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden

2. UTILIZAR NO VEÍCULO

2.1 Utilização adequada

Esta cadeira de criança foi concebida, verificada e homologada de acordo com os requisitos da norma europeia sobre dispositivos de segurança para crianças (UN 129/03). Destina-se à segurança de uma criança no veículo. Deve ser utilizada exclusivamente em assentos no veículo virados para a frente ou virados para a retaguarda. Não se trata de um brinquedo e não é apropriada como assento fora do veículo.

2.2 Indicações de segurança

Supressão da função de proteção devido a alteração

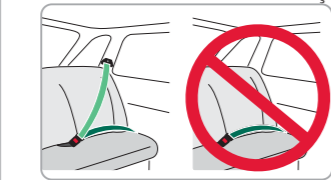
Alterações técnicas introduzidas por iniciativa própria podem afetar ou anular completamente a função de proteção da cadeira. A homologação é anulada caso sejam efetuadas alterações na cadeira de criança.

- Não efetue alterações técnicas na cadeira de criança.
- As alterações devem ser efetuadas exclusivamente pelo fabricante.

Risco de lesões devido a utilização incorreta

Se não utilizar este produto adequadamente poderá causar ferimentos graves ou fatais.

- **Nunca** fixar a cadeira de criança com um cinto de 2 pontos.



- Ler e respeitar o manual de instruções do veículo anexo a esta cadeira de criança.
- No caso de presença de airbag dianteiro, empurrar o banco do automóvel o mais para trás possível.
- Em caso de dúvida contactar o fabricante ou o vendedor do equipamento de retenção para crianças.
- Utilizar a cadeira de criança correspondente à estatura da criança a proteger.

2.3 Pré-requisitos

Esta cadeira de criança está homologada para os três métodos de montagem **A**, **B1** e **B2**. Use o método de montagem em função da estatura da criança a proteger.

ⓘ Dical! Pode consultar os métodos de montagem no capítulo 5 «Montagem e utilização» [Página II].

ⓘ Dical! Consulte as informações relativas aos assentos do veículo no manual de instruções do mesmo. Em caso de dúvidas contacte o fabricante ou o vendedor do veículo.

A partir dos 15 meses / 76 cm - 102 cm / até aos 21 kg (i-Size Universal ISOFIX)

Use o método de montagem **A**. A cadeira de criança deve ser utilizada exclusivamente nos seguintes assentos do veículo:

- Assentos do veículo com homologação para i-Size.
- Assentos do veículo homologados para a classe de tamanhos «B1» do ISOFIX e para o peso corporal da criança a proteger de 9-18 kg. Além disso, a posição do assento do veículo deve ter um ponto de fixação Top Tether.

100 cm - 133 cm (i-Size booster seat)

Utilize o método de montagem **B1** em assentos do veículo com homologação para i-Size. A cadeira de criança também pode ser utilizada nos veículos incluídos na lista de tipos de veículos em anexo.

Em alternativa, pode utilizar o método de montagem **B2** em assentos do veículo com homologação para i-Size ou homologação universal.

ⓘ Dical! Muitos assentos do veículo reduzem a capacidade de ajuste do assento para crianças. Devido a isso as funções «ajustar ângulo da cadeira» e «ajustar apoio para a cabeça» são afetadas.

133 cm - 150 cm (Specific vehicle booster seat)

Utilize o método de montagem **B1** ou **B2**. A cadeira de criança deve ser utilizada exclusivamente nos veículos incluídos na lista de tipos de veículos em anexo.

ⓘ Dical! Consulte a versão atual desta lista na nossa homepage. www.britax-roemer.com

3. CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

CONSERVAÇÃO DO FECHO DO CINTO

O funcionamento correto do fecho do cinto é um pré-requisito para a segurança da sua criança. Normalmente surgem avarias de funcionamento do fecho do cinto devido a depósitos de sujidade ou corpos estranhos. As avarias de funcionamento incluem:

- As linguetas do fecho só são ejetadas lentamente após a pressionar o botão de desbloqueio vermelho.
- As linguetas do fecho não encaixam (encontram-se de novo ejetadas, se tentar empurrá-las para dentro).
- As linguetas do fecho encaixam sem um «clique» audível.
- Só é possível pressionar as linguetas do fecho lentamente para dentro (você sente uma resistência).
- O fecho do cinto só abre exercendo muita força.

Solução

Limpe o fecho do cinto para que este funcione novamente na perfeição:

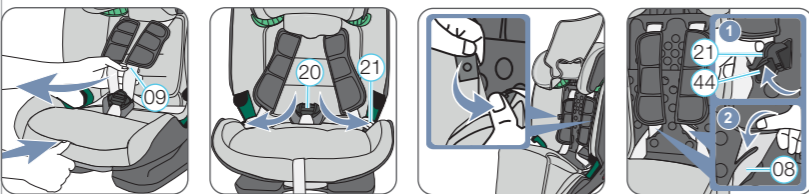
LIMPEZA DO FECHO DO CINTO

1. Abra o fecho de feltro na proteção da união dos cintos (31) e retire-o.
2. Remova a placa de substituição (32) conforme descrito no capítulo «10. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD».
3. Coloque a placa de substituição (32) com o fecho do cinto (20) pelo menos uma hora em água quente com detergente.
4. Limpe bem o fecho do cinto (20) e seque-o totalmente.
5. Fixe a placa de substituição (32) conforme descrito no capítulo «10. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD».
6. Fixe a proteção da união dos cintos (31).

LIMPEZA

- ⚠ **CUIDADO** Certifique-se de que utiliza apenas revestimentos sobresselentes originais da Britax, uma vez que o revestimento do banco é uma parte integrante da cadeira de criança e é importante para o funcionamento correto do sistema. Poderá obter os revestimentos sobresselentes de cadeiras junto do seu revendedor especializado.
- ⚠ **CUIDADO!** A cadeira de criança não deve ser utilizada sem revestimento.
- O revestimento pode ser removido e lavado com um detergente suave no programa Delicados da máquina de lavar roupa (30°C). Siga as instruções na etiqueta de lavagem do revestimento.
- As proteções para os ombros podem ser removidas e lavadas com água de sabão morna.
- As peças de plástico, o SecureGuard e os cintos podem ser limpos com água de sabão. Não utilize produtos de limpeza agressivos (tal como solventes).

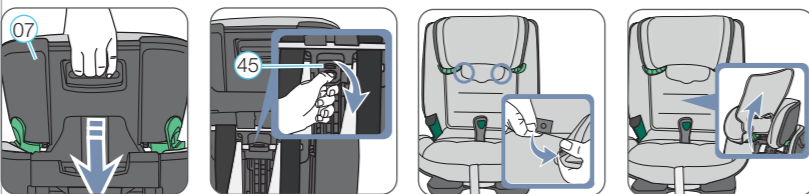
10. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD



«Recomendamos que utilize o cinto de 5 pontos o máximo de tempo possível. Instale o SecureGuard apenas quando a criança a ser protegida tiver uma altura superior a 102 cm.

1. Solte o cinto de 5 pontos de fixação (09) da cadeira de criança o máximo possível.
2. Abra o fecho do cinto (20) e coloque as linguetas do fecho (21) nas guias laterais do cinto.
3. Solte os botões de pressão na parte de trás e dobre a metade superior do revestimento para cima e a metade inferior para baixo.
4. Enfie as linguetas do fecho (21) na ranhura prevista para o efeito (44) na parte interna do encosto.

11. RECOLOCAÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & REMOÇÃO DO SECUREGUARD



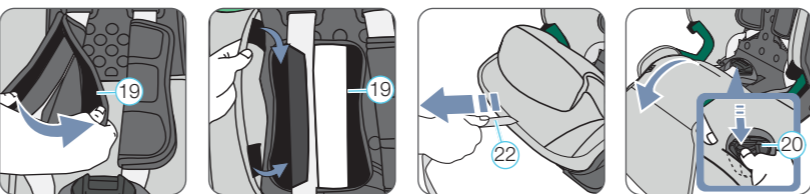
Parte traseira da cadeira de criança

1. Desloque o apoio para a cabeça (07) para a posição mais baixa.
2. Pressione a proteção no centro do interruptor de troca de grupo (45) e mova-a simultaneamente para a posição inferior.

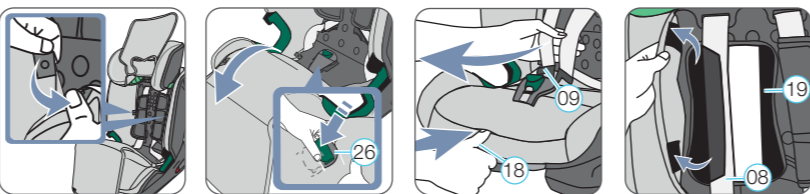
ⓘ Dical! O apoio para a cabeça (07) pode ser ajustado aos tamanhos dos passageiros entre 76 cm e 102 cm.

Parte dianteira da cadeira de criança

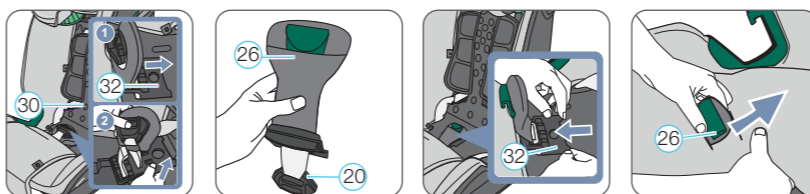
3. Dobre a parte inferior do revestimento do apoio para a cabeça para cima e coloque-a sobre o apoio para a cabeça.



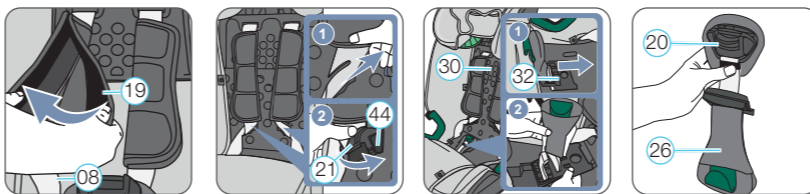
5. Abra as duas proteções para os ombros (19) pelos fechos de feltro laterais.
6. Desloque a tira de velcro das duas proteções para os ombros abertas (19) para de baixo do revestimento do encosto e fixe-a na fita de velcro prevista para o efeito. Certifique-se de que as duas proteções para os ombros não ficam sobrepostas.
7. Puxe pela banda de ajuste do cinto (22) para apertar o conjunto de cintos.
8. Solte os dois botões de pressão no revestimento do assento e dobre o revestimento para a frente. Introduza o fecho do cinto (20) através do revestimento.



4. Abra os dois botões de pressão no interior do revestimento do apoio para a cabeça.
5. Solte os dois botões de pressão na parte das costas do revestimento.
6. Solte os dois botões de pressão no revestimento do assento e dobre o revestimento para a frente. Introduza o SecureGuard (26) através do revestimento.
7. Solte o cinto de 5 pontos de fixação (09) da cadeira de criança o máximo possível. Dical! Puxe os dois cintos para os ombros para a frente com a tecla de ajuste (18) premida.
8. Solte as duas proteções para os ombros abertas (19) da tira de velcro e dobre-as em torno dos cintos para os ombros (08).



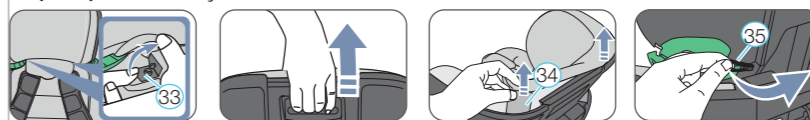
9. Levante a placa de substituição cinzenta (32) e desloque-a com o fecho do cinto (20) no sentido do encosto (30).
10. Rode a placa de substituição cinzenta (32) de forma que o SecureGuard (B) (26) se encontre em cima e o fecho do cinto (A) (20) em baixo.
11. Guarde o fecho do cinto (20) na cavidade prevista para o efeito e desloque a placa de substituição cinzenta (32) novamente para o seu suporte até esta encaixar com um «clique».



- ⚠ **PERIGO** Certifique-se de que os cintos para os ombros (08) correm corretamente através das proteções para os ombros (19).
- 9. Remova as linguetas do fecho (21) da ranhura prevista para o efeito (44) na parte interna do encosto.
- 10. Levante a placa de substituição cinzenta (32) e desloque-a com o SecureGuard (26) no sentido do encosto (30).
- 11. Rode a placa de substituição cinzenta (32) de forma que o fecho do cinto (20) se encontre em cima e o SecureGuard (26) em baixo.

Remoção do revestimento

Apoio para a cabeça



1. Abra os dois botões de pressão (33) nas ranhuras do cinto.
2. Desloque o apoio para a cabeça da cadeira de criança para a posição superior.
3. Retire o elástico em cima do rebordo da concha e retire as placas de encaixe (34) das duas ranhuras na concha.
4. Retire o bordo do revestimento da abertura entre a concha do assento e o apoio de amortecimento.
5. Desengate as corrediças de borracha (35) debaixo do apoio para a cabeça.

Concha do assento



6. Abra o fecho de feltro na proteção da união dos cintos (31) e retire-o.
7. Abra os quatro botões de pressão (36) no assento e no encosto.
8. Desloque o fecho do cinto (20) ou o SecureGuard (26) através da ranhura do revestimento.
9. Desengate as corrediças de borracha (37) na parte inferior frontal do assento e retire as placas de encaixe (38) da concha do assento.
10. Retire cuidadosamente as alças elásticas da aberta das guias do cinto (28).
11. Retire o bordo do revestimento e as placas de encaixe (39) da abertura entre a concha do assento e o apoio de amortecimento.
12. Puxe as corrediças de borrachas (40) para cima na parte de trás do encosto, retirando-as da abertura na concha do assento e desengate-as.



Recolocação do revestimento:

Basta executar estes passos na ordem inversa.

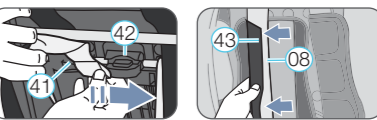
⚠ **CUIDADO!** Utilize a cadeira de criança no método de montagem **A** sempre com o fecho do cinto (20) montado corretamente e no método **B** sempre com o SecureGuard (26) montado corretamente. Certifique-se de que a placa de substituição (32) está fixada corretamente.

⚠ **CUIDADO!** Certifique-se de que as alças dos cintos de segurança não são torcidas e que estão corretamente colocadas nas ranhuras para o cinto do revestimento. Para o fecho do cinto (20) está prevista a ranhura traseira do cinto e para o SecureGuard (26) a ranhura dianteira do cinto no revestimento da cadeira. A ranhura do cinto no canto dianteiro do assento é para o cinto de ajuste (22) do conjunto de cintos.

Remoção das proteções para os ombros



1. Desaperte os cintos para os ombros (08) para o mais distante possível.
2. Abra as proteções para os ombros (19) pelos fechos de feltro laterais.



Parte traseira da cadeira de criança

3. Coloque o Top Tether (13) para a frente, sobre a cadeira.
4. Desengate a bolsa de armazenamento (14), puxando-a para cima.
5. Puxe os cintos para os ombros (08) um pouco para fora, de modo a ver as corrediças do cinto de proteção para os (19) ombros.
6. Solte as corrediças do cinto das pontes de plástico (41) do regulador de altura do cinto para os ombros (42).
7. Retire as proteções para os ombros (19) das ranhuras do cinto, para a frente.

Recolocação das proteções para os ombros

Basta executar estes passos na ordem inversa.

⚠ **CUIDADO!** As proteções para os ombros (19) e os cintos não devem estar torcidos nem trocados. Os cintos para os ombros (08) devem estar colocados nas proteções para os ombros (19), por baixo da cobertura (43) preta.

76 - 150 cm

britax
römer

ADVANSAFIX M i-SIZE

PT

Manual de instruções

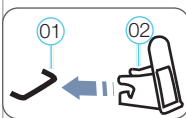


www.britax-roemer.com

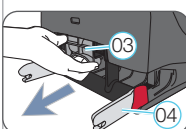
4. TRABALHOS PREPARATÓRIOS

Em primeiro lugar, leia o parágrafo com o método de montagem desejado no capítulo 5.

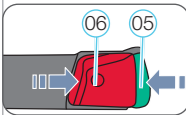
4.1 Preparação ISOFIX



- Se o seu veículo não possuir um equipamento padrão com encaixes dos conectores ISOFIX, prenda os dois encaixes dos conectores (02) incluídos no fornecimento da cadeira*, com a secção direcionada para cima nos dois pontos de fixação ISOFIX (01) do seu veículo.



- DICA!** Os pontos de fixação ISOFIX encontram-se entre o banco e o encosto do banco do veículo.
- Desloque o apoio para a cabeça do banco do automóvel para a posição mais alta.
- Puxe a pega cinzenta (03) na parte de trás da cadeira de criança até os conectores ISOFIX (04) serem totalmente desilocados para fora.



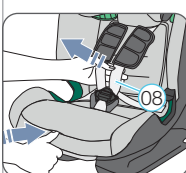
- Pressione o botão de segurança verde (04) dos conectores ISOFIX (05) e o botão de desengate vermelho (06) um contra o outro nos dois lados da cadeira. Deste modo, garante que os dois ganchos dos conectores ISOFIX (04) estão abertos e prontos para utilizar.

* Os encaixes dos conectores facilitam a montagem da cadeira de criança com o auxílio dos pontos de fixação ISOFIX e evitam danos nos revestimentos dos bancos do automóvel. Se não estiverem a ser utilizados, remova-os e guarde-os num local seguro. Em veículos com encosto reclinável, os encaixes dos conectores devem ser removidos antes de reclinar o encosto. Quaisquer problemas que possam surgir são normalmente causados pela sujidade ou corpos estranhos nos encaixes dos conectores e nos ganchos. Elimine a sujidade ou os corpos estranhos para resolver este tipo de problemas.

4.2 Ajuste do apoio para a cabeça (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)



Um apoio para a cabeça corretamente ajustado (07) garante uma proteção ideal para a sua criança no assento para criança. Verifique regularmente se a altura do apoio para a cabeça (07) ainda é adequada à altura do corpo da criança: O apoio para a cabeça (07) tem de ser ajustado de forma a que os cintos para os ombros (08) estejam à altura dos ombros da criança ou um pouco acima.

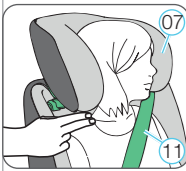


- Os cintos para os ombros (08) devem ser ajustados de modo a ficarem na horizontal ou pouco acima dos ombros da criança.
- Os cintos para os ombros (08) não podem passar por trás das costas da criança, nem à altura ou acima das orelhas.

Os cintos para os ombros são ajustados da seguinte forma:

- Solte o cinto de 5 pontos de fixação (09) da cadeira de criança o máximo possível.
- Mantenha o cabo de ajuste (10) no lado traseiro do apoio para a cabeça (07) premido.
- Desloque o apoio para a cabeça desbloqueado (07) para a altura desejada. Assim que solte o cabo de ajuste (10), o apoio para a cabeça engata (07).

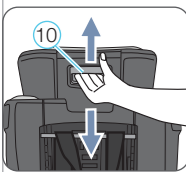
4.3 Ajuste do apoio para a cabeça (100 - 150 cm)



Um apoio para a cabeça corretamente ajustado (07) garante um correr ótimo do cinto diagonal (11) e proporciona à sua criança uma proteção ideal na cadeira de criança. Verifique regularmente se a altura do apoio para a cabeça (07) ainda é adequada à altura do corpo da criança: O apoio para a cabeça (07) tem de estar ajustado de forma que, entre os ombros da criança e o apoio para a cabeça (07) ainda exista a largura de dois dedos.

Ajuste a altura do apoio para a cabeça à altura do corpo da criança da seguinte forma:

- Mantenha o cabo de ajuste (10) no lado traseiro do apoio para a cabeça (07) premido.
- Desloque o apoio para a cabeça desbloqueado (07) para a altura desejada. Assim que solte o cabo de ajuste (10), o apoio para a cabeça engata (07).
- Coloque a cadeira de criança no banco do automóvel.
- Deixe que a sua criança se sente na cadeira e regule a altura. Repita este procedimento até que o apoio para a cabeça (07) esteja na altura correta.

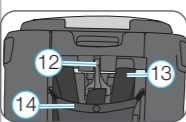


5. MONTAGEM & UTILIZAÇÃO

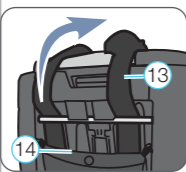
A 76 - 102 cm / ≤ 21 kg Com ISOFIX + Top Tether

1. EXECUTAR TRABALHOS PREPARATÓRIOS

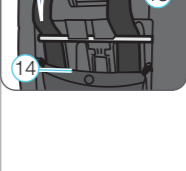
- 1.1 Efetue os passos no capítulo 4.1 «PREPARAÇÃO ISOFIX».
- 1.2 Efetue os passos no capítulo 4.2 «AJUSTE DO APOIO PARA A CABEÇA (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)».



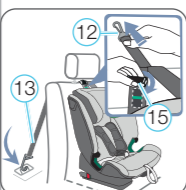
2. PREPARAR TOP TETHER
 - 2.1 Desengate a barra dobrável (12) do Top Tether (13) da fixação na parte de trás da cadeira de criança.



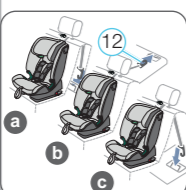
- 2.2 Retire o Top Tether (13) da bolsa de armazenamento (14) e coloque-o sobre a cadeira de criança.



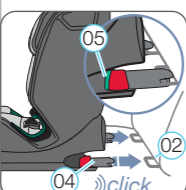
- 2.3 Coloque a cadeira de criança no sentido da marcha num banco do automóvel aprovado para utilização. Ajuste o ângulo do encosto do banco do automóvel, reduzindo ao máximo a abertura entre o banco do automóvel e a cadeira de criança.



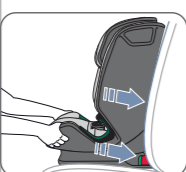
- 2.4 Pegue no Top Tether (13) e afaste a lingueta metálica (15) do cinto, para alargar o cinto e puxe o Top Tether (13) pela barra dobrável (12).
- 2.5 Passe o Top Tether (13) centralmente entre as barras do apoio para a cabeça (07), no caso de apoios para a cabeça integrados no lado mais próximo do ponto de fixação do Top Tether (13) do veículo.



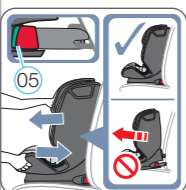
3. FIXAR TOP TETHER
 - Engate a barra dobrável (12) no ponto de fixação Top Tether recomendado no manual de instruções do seu automóvel.
 - PERIGO!** Certifique-se de que em vez do ponto de fixação Top Tether não utiliza o gancho para a fixação da bagagem.Procure o seguinte símbolo no seu automóvel:



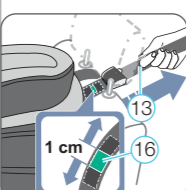
4. FIXAR ISOFIX
 - 4.1 Posicione ambos os conectores ISOFIX (04) diretamente antes dos dois encaixes dos conectores (02).
 - 4.2 Introduza os dois conectores ISOFIX (04) nos encaixes dos conectores (02) até os conectores ISOFIX (04) engatarem nos dois lados com um «clique» audível.**PERIGO!** O botão de segurança verde (05) deve estar visível dos dois lados para que a cadeira de criança esteja corretamente fixada.



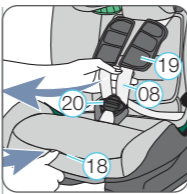
5. PRESSONAR A CADEIRA DE CRIANÇA
 - Pressione a cadeira de criança com força para trás, até onde conseguir.



6. VERIFICAR FIXAÇÃO
 - Abane a cadeira de criança para garantir que está bem fixada e verifique os botões de segurança (05), para se certificar de que ambos estão completamente verdes.



7. ESTICAR TOP TETHER
 - Estique o cinto do Top Tether (13), até o indicador de tensão (16) ficar verde e o Top Tether (13) bem esticado.

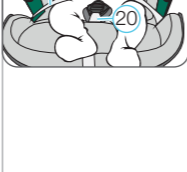


8. SOLTAR CINTOS PARA OS OMBROS
 - Para soltar os cintos para os ombros, prima o botão de ajuste (18) e puxe simultaneamente ambos os cintos para os ombros (08) para a frente.

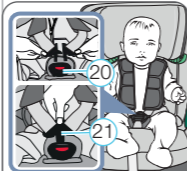
PERIGO! Não puxar pelas proteções para os ombros (19).



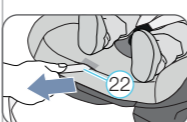
9. ABRIR FECHO DO CINTO
 - Para abrir o fecho do cinto (20) prima o botão vermelho no fecho.



10. COLOCAR CRIANÇA NA CADEIRA DE CRIANÇA
 - Coloque a criança na cadeira de criança. Certifique-se de que o fecho do cinto (20) está virado para a frente e coloque a criança na cadeira de criança.
11. COLOCAR CINTOS PARA OS OMBROS
 - Coloque os cintos para os ombros (08) por cima dos ombros da sua criança.
 - AVISO!** Não torça ou troque os cintos para os ombros, uma vez que estes irão perder a sua função de proteção.



12. FECHAR FECHO DO CINTO
 - Junta ambas as linguetas (22) do fecho do cinto (21) e una-as antes de as enfiar no fecho do cinto (20) – deve ouvir um «clique» audível.



13. ESTICAR CINTO DE AJUSTE
 - Puxe o cinto de ajuste (22) até o cinto se encontrar perfeitamente ajustado ao corpo da criança.
 - AVISO!** Os cintos para a cintura têm de passar o mais justo possível por cima da região inguinal da criança.

PERIGO! Para a segurança da sua criança, antes de cada viagem de automóvel, verifique se ...

- a cadeira de criança está engatada de ambos os lados com os conectores ISOFIX (04) nos pontos de fixação ISOFIX (01) e se ambos os botões de segurança (05) estão completamente verdes;
- a cadeira de criança está bem fixa;
- o Top Tether (13) está bem esticado por cima do encosto do banco do automóvel e o indicador de tensão (16) está verde;
- os cintos da cadeira de criança estão bem ajustados ao corpo da criança, sem a apertar;
- os cintos para os ombros (08) estão bem colocados e os cintos **não** estão torcidos;
- as proteções para os ombros (19) estão ajustadas ao corpo da criança, na posição correta;
- as duas linguetas do fecho (21) estão engatadas no fecho do cinto (20);

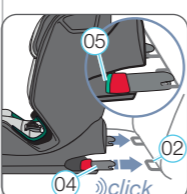
B1 100 - 150 cm Com ISOFIX + cinto de segurança do veículo

1. EXECUTAR TRABALHOS PREPARATÓRIOS

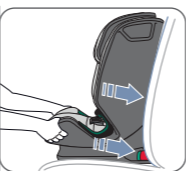
- 1.1 Efetue os passos no capítulo 4.1 «PREPARAÇÃO ISOFIX».
- 1.2 Efetue os passos no capítulo 4.3 «AJUSTE DO APOIO PARA A CABEÇA (100 - 150 cm)».



2. Coloque a cadeira de criança no sentido da marcha num banco do automóvel aprovado para a utilização. Tenha atenção para que o encosto (30) fique lado a lado com o encosto do banco do automóvel.
 - Dica!** Se o apoio de cabeça do banco do veículo afetar a fixação da cadeira de criança, desmonte o mesmo (ver manual de instruções do veículo). Fixe o apoio de cabeça removido num local do veículo adequado de modo que este não possa ser lançado de um lado para o outro.



3. FIXAR ISOFIX
 - 3.1 Posicione ambos os conectores ISOFIX (04) diretamente antes dos dois encaixes dos conectores (02).
 - 3.2 Introduza os dois conectores ISOFIX (04) nos encaixes dos conectores (02) até os conectores ISOFIX (04) engatarem nos dois lados com um «clique» audível.**PERIGO!** O botão de segurança verde (05) deve estar visível dos dois lados para que a cadeira de criança esteja corretamente fixada.



4. PRESSONAR A CADEIRA DE CRIANÇA
 - Pressione a cadeira de criança, com força, para trás, até onde conseguir.



5. VERIFICAR FIXAÇÃO
 - Abane a cadeira de criança para garantir que está bem fixada e verifique os botões de segurança (05), para se certificar de que ambos estão completamente verdes.

6. Efetue os passos no capítulo 7 «PROTEÇÃO DA CRIANÇA».

B2 100 - 150 cm Com cinto de segurança do veículo

O ADVANSAFIX M i-SIZE não é montado fixamente no automóvel. É simplesmente fixado junto com a criança através do cinto de 3 pontos do veículo.

1. EXECUTAR TRABALHOS PREPARATÓRIOS

- 1.1 Efetue os passos no capítulo 4.3 «AJUSTE DO APOIO PARA A CABEÇA (100 - 150 cm)».



2. Coloque a cadeira de criança no banco do automóvel. Tenha atenção para que o encosto (30) fique lado a lado com o encosto do banco do automóvel.

Dica! Se o apoio de cabeça do banco do veículo afetar a fixação da cadeira de criança, desmonte o mesmo (ver manual de instruções do veículo). Fixe o apoio de cabeça removido num local do veículo adequado de modo que este não possa ser lançado de um lado para o outro.

3. Efetue os passos no capítulo 7 «PROTEÇÃO DA CRIANÇA».

6. REGULAÇÃO DO ÂNGULO DA CADEIRA

A concha do assento da ADVANSAFIX M i-SIZE pode ser utilizada em três ângulos de inclinação diferentes. A ADVANSAFIX M i-SIZE está homologada para a seguinte utilização:

| Ângulo da cadeira | Altura |
|--------------------|-------------|
| Posição vertical | 76 - 140 cm |
| Posição central | 76 - 150 cm |
| Posição horizontal | 76 - 150 cm |



Para ajustar o ângulo da cadeira: Puxe o manípulo de regulação (23) para a frente e prima/desloque a concha do assento (24) para a posição pretendida.

PERIGO! A concha do assento (24) tem de encaixar bem em qualquer posição. Puxe a concha do assento (24) para verificar o encaixe.

DICA! Pode ainda ajustar a inclinação da concha do assento (24), depois de a criança estar sentada na cadeira de criança. Aperte o cinto de segurança do veículo após ajustar o ângulo do assento, se utilizar a cadeira de criança com o cinto de segurança do veículo (B1 e B2).

7. PROTEÇÃO DA CRIANÇA



1. Deixe que a criança se sente no assento para criança. Puxe para fora o cinto de segurança do veículo e coloque-o pela frente da criança no fecho do cinto do automóvel (27).**PERIGO!** Certifique-se de que o cinto de segurança do veículo não está torcido, caso contrário o efeito de proteção completo do sistema de retenção não será garantido.



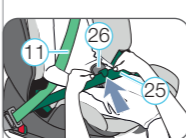
2. Engate as fivelas do fecho do cinto do automóvel (27) com um «clique».



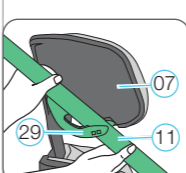
3. Coloque o cinto diagonal (11) e o cinto para a cintura (25) do lado do fecho do cinto do automóvel (27) na guia verde escura do cinto (28) da almofada do banco.**PERIGO!** O fecho do cinto do automóvel (27) não pode encontrar-se na área da guia verde escura (28).



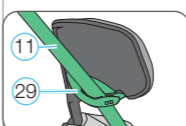
4. Coloque o cinto para a cintura (25) no outro lado da almofada do banco também na guia verde escura do cinto (28).**PERIGO!** O cinto para a cintura (25) tem de passar o mais baixo possível sobre as ancas da criança.



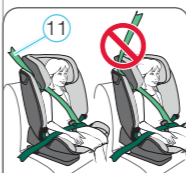
5. Insira o cinto para a cintura (25) no SecureGuard em verde escuro (26).**PERIGO!** Não introduza o cinto diagonal (11) no SecureGuard em verde escuro (26).



6. Introduza o cinto diagonal (11) no suporte verde claro do cinto (29) do apoio para a cabeça (07), até este se encontrar totalmente no suporte do cinto verde claro e sem estar torcido (29).
 - Dica!** Se o encosto cobrir (30) o suporte do cinto verde claro (29), o apoio para a cabeça pode (07) ser ajustado para cima. O cinto diagonal (11) pode agora ser facilmente inserido. Agora volte a colocar o apoio para a cabeça (07) na altura adequada.



7. Certifique-se de que o cinto diagonal (11) passa pela clavícula e de que não fica no pescoço da criança e de que o botão no suporte verde claro do cinto (29) está bem fixo.
 - Dica!** Pode também ajustar a altura do apoio para a cabeça (07) dentro do veículo.



- PERIGO!** O cinto diagonal (11) tem de passar para trás na diagonal. Pode regular a passagem do cinto com o regulador ajustável do cinto seu veículo.
- PERIGO!** O cinto diagonal (11) nunca deve estar à frente do regulador do cinto no automóvel. Neste caso, utilize a cadeira para criança apenas no banco traseiro.



8. Estique o cinto do automóvel, puxando o cinto diagonal (11).

PERIGO! Para a segurança da sua criança, antes de cada viagem de automóvel, verifique se...

- a cadeira de criança está engatada de ambos os lados com os conectores ISOFIX nos pontos de fixação ISOFIX e se ambos os botões de segurança estão completamente verdes (válido apenas para B1 | Com ISOFIX + cinto do veículo);
- a cadeira de criança está bem fixa;
- o cinto para a cintura passa em ambos os lados da almofada do banco nas guias verdes escuras do cinto,
- o cinto para a cintura passa através do SecureGuard em verde escuro.
- o cinto diagonal no lado do fecho do cinto do automóvel também passa na guia verde escura do cinto da almofada do banco,

- o cinto diagonal passe pelo suporte do cinto verde claro do apoio para a cabeça,
- o cinto diagonal passa para trás na diagonal,
- os cintos estão esticados e **não** estão torcidos,
- o fecho do cinto do automóvel **não** fica na guia verde escura da almofada do banco.

PERIGO! Assim que possível, pare imediatamente a sua criança, caso esta tente abrir o fecho do cinto do automóvel (27) ou inserir o cinto diagonal (11) no SecureGuard (26) em verde escuro. Verifique se a cadeira de criança está corretamente fixada e certifique-se de que a criança está bem protegida. Explique à criança os perigos associados às suas ações.

8. DESMONTAGEM DA CADEIRA DE CRIANÇA

8.1 DESAPERTAR O CINTO DA CRIANÇA:

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX + TOP TETHER)

Para desapertar o cinto da criança, prima o botão vermelho no fecho do cinto.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX + CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO / CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO)

Para desapertar o cinto da criança, acione o botão de desengate do seu fecho do cinto do automóvel.

8.2 DESMONTAGEM:

PERIGO! Remova a cadeira de criança do automóvel. A cadeira de criança nunca pode ser transportada no automóvel se não estiver corretamente fixada.

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX + TOP TETHER)

- Desaperte o Top Tether (13), afastando a lingueta metálica (15) do cinto.
- Retire a barra dobrável (12) do ponto de fixação do automóvel e coloque o Top Tether (13) para a frente, sobre a cadeira de criança.
- Desaperte a fixação ISOFIX de ambos os lados, pressionando o botão de segurança verde (05) e o botão de desengate vermelho (06) um contra o outro.
- Puxe a cadeira para a frente e guarde o Top Tether (13) na bolsa de armazenamento (14) e encaixe a barra dobrável do Top Tether (13) na fixação na parte de trás da cadeira de criança.
- Volte a deslocar os conectores ISOFIX (04) para dentro da concha do assento (24).

B) 100 - 150 cm (ISOFIX + CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO / CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO)

- Acione o botão de desengate do seu fecho do cinto do automóvel
- Abra o suporte do cinto verde claro (29), pressionando o botão no suporte do cinto (29) para trás e retire o cinto diagonal (11).
- Apenas no tipo de instalação com ISOFIX:**
- Para soltar a fixação ISOFIX pressione o botão de segurança verde (05) e o botão de desengate vermelho (06) um contra o outro, primeiro de um lado e depois do outro.
- Volte a deslocar os conectores ISOFIX (04) para dentro da concha do assento (24).